



# PROTOKÓŁ

**Posiedzenie w dniu 7 listopada 2023 r. w godz. 9.00–9.45 (wspólne posiedzenie) i 10.00–12.30,**

**15.00–17.00 (wspólne posiedzenie) i 17.00–18.30 (posiedzenie koordynatorów)**

## BRUKSELA

### *Wspólne posiedzenie z Komisją Zatrudnienia i Spraw Socjalnych*

Przewodniczący obradom Dragoş Pîslaru (przewodniczący komisji EMPL) i Robert Biedroń (przewodniczący komisji FEMM) otworzyli posiedzenie we wtorek 7 listopada 2023 r. o godz. 9.09.

- 1. Normy dotyczące organów ds. równości w dziedzinie równego traktowania i równości szans kobiet i mężczyzn w zakresie zatrudnienia i pracy oraz uchylene art. 20 dyrektywy 2006/54/WE i art. 11 dyrektywy 2010/41/UE**  
CJ21/9/12285

Sprawozdawcy:

Marc Angel (S&D)  
Sirpa Pietikäinen (PPE)

- Przyjęcie projektu sprawozdania

(zob. odrębny protokół wspólnego posiedzenia)

Wspólne posiedzenie zakończyło się o 9.31.

\* \* \*

**7 listopada 2023 r. 10.00–12.30**

Przewodniczący Robert Biedroń otworzył posiedzenie o godz. 10.04.

## 2. Przyjęcie porządku dziennego

**Decyzja:** Projekt porządku dziennego został przyjęty.

## 3. Komunikaty przewodniczącego

W drodze procedury pisemnej z 13 października 2023 r. koordynatorzy komisji FEMM zadecydowali, że:

- tematem międzyparlamentarnego posiedzenia komisji FEMM z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet 2023 będzie temat „Kobiety w sporcie”;
- komisja FEMM zwróci się o zastosowanie art. 58 Regulaminu w odniesieniu do procedury zgody przewidzianej w sprawie konwencji MOP w sprawie eliminacji przemocy i molestowania z 2019 r. (nr 190);

### \*\*\* *Głosowanie elektroniczne* \*\*\*

## 4. Prawa człowieka i demokracja na świecie oraz polityka Unii Europejskiej w tym zakresie – sprawozdanie roczne za rok 2023

FEMM/9/13170

2023/2118(INI)

Sprawozdawczynie komisji opiniodawczej:

Arba Kokalari (PPE)

AL – PE754.846v01-00

Przedm. właśc.:

AFET – Nacho Sánchez Amor (S&D)

AM – PE753.666v01-00

AM – PE753.674v01-00

- Przyjęcie projektu opinii w formie pisma

**Decyzja:** Projekt opinii został przyjęty: za: 19 głosów, przeciw: 0 głosów, wstrzymało się: 2.

**Głos zabrali:** Arba Kokalari (sprawozdawczynie)

### \*\*\* *Koniec głosowania elektronicznego* \*\*\*

\* \* \*

## 5. Aspekt płci w kontekście wzrostu kosztów życia i skutków kryzysu energetycznego

FEMM/9/12588

2023/2115(INI)

Sprawozdawczynie:

Alice Kuhnke (Verts/ALE)

AM – PE754.662v01-00

Przedm. właśc.:

FEMM

- Rozpatrzenie poprawek
- Głosowanie w komisji FEMM: **30 listopada 2023 r.**

**Głos zabrali:** Alice Kuhnke (sprawozdaczyni), Isabella Adinolfi, Robert Biedroń (w imieniu Liny Gálvez Muñoz), Susana Solís Pérez, Sandra Pereira, Samira Rafaela, Margarita de la Pisa Carrión

**6. Prezentacja danych Eurofoundu na temat wpływu rosnących kosztów utrzymania i energii na płć**

FEMM/9/13540

- Wymiana poglądów z Marie Hyland, specjalistką ds. badań, dział badań nad polityką społeczną w Eurofoundzie

**Głos zabrali:** Marie Hyland (specjalistka ds. badań w Eurofoundzie)

Posłowie, którzy zabrali głos: Alice Kuhnke (sprawozdawczyni), Radka Maxová, Maria Noichl

**7. Ustanowienie europejskiej karty osoby z niepełnosprawnością i europejskiej karty parkingowej dla osób z niepełnosprawnościami**

FEMM/9/13176

\*\*\*I 2023/0311(COD) COM(2023)0512 – C9-0328/2023

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej:

Rosa Estaràs Ferragut (PPE)

AD – PE754.897v05-00

AM – PE756.357v01-00

AM – PE756.114v02-00

Przedm. właśc.:

EMPL\* – Lucia Ďuriš Nicholsonová  
(Renew)

Opiniodaw.:

IMCO, TRAN\*, FEMM, PETI

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **9 listopada 2023 r.**

**Głos zabrali:** Rosa Estaràs Ferragut (sprawozdawczyni), Maria-Manuel Leitão-Marques, Abir Al-Sahlani, Alice Kuhnke (w imieniu Moniki Vany), Radka Maxová

*Punkty 8 i 9 omówiono wspólnie.*

**8. Absolutorium za rok 2022: Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn**

FEMM/9/12941

2023/2152(DEC) COM(2023)0391[24] – C9-0271/2023

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej:

Christine Anderson (ID)

PA – PE754.839v01-00

AM – PE755.968v01-00

Przedm. właśc.:

CONT – Petri Sarvamaa (PPE)

PR – PE753.520v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **9 listopada 2023 r. godz. 12.00**

## 9. Absolutorium za rok 2022: budżet ogólny UE – Komisja

FEMM/9/12753

2023/2129(DEC) COM(2023)0391[01] – C9-0248/2023

Sprawozdawczynie komisji opiniodawczej:

Christine Anderson (ID)

PA – PE754.838v01-00

AM – PE755.969v01-00

Przedm. właśc.:

CONT – Isabel García Muñoz (S&D)

PR – PE753.552v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **9 listopada 2023 r. godz. 12.00**

**Głos zabrali:** Christine Anderson (sprawozdawczynie), Maria Noichl, Alice Kuhnke (w imieniu Moniki Vany)

## 10. Sprawy różne

### 11. Termin następnego posiedzenia

- 29 listopada 2023 r. godz. 9.45–11.30, 11.30–12.45, 14.30–16.00, 16.30–17.15 i 17.15–18.30 (Bruksela)
- 30 listopada 2023 r. 10.15–12.00 (Bruksela)

Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 11.34.

\* \* \*

**24 maja 2023 r. 15.00–17.00 (wspólne posiedzenie)**

### *Wspólne posiedzenie z Komisją Rozwoju*

Robert Biedroń (przewodniczący komisji FEMM) i Pierrette Herzberger-Fofana (wiceprzewodnicząca komisji DEVE) otworzyli wspólne posiedzenie o godz. 15.08.

### 12. **Prezentacja Trybunału Obrachunkowego na temat inicjatywy „Spotlight” na rzecz wyeliminowania przemocy wobec kobiet i dziewcząt** FEMM/9/13532

**Głos zabrali:** Bettina Jakobsen, Europejski Trybunał Obrachunkowy, Chiara Adamo, INTPA G1 (jakość płci, prawa człowieka i demokratyczne rządy), Nahla Valji, przedstawicielka biura Sekretarza Generalnego ONZ odpowiedzialna za równouprawnienie płci.

Posłowie, którzy zabrali głos: Mónica Silvana González (DEVE), Samira Rafaela

(FEMM), Margarita de la Pisa Carrión (FEMM), Pierrette Herzberger-Fofana (DEVE).

Posiedzenie zamknięto o godz. 16.19.

\* \* \*

**24 maja 2023 r. 17.00–18.30 (posiedzenie koordynatorów)**

**\*\*\* *Posiedzenie przy drzwiach zamkniętych* \*\*\***

### **13. Posiedzenie koordynatorów**

Posiedzenie koordynatorów, któremu przewodniczył Robert Biedroń (przewodniczący), odbyło się w godz. 17.00–18.30 przy drzwiach zamkniętych.

## Results of roll-call votes

### Contents

<b>1. Opinion in letter form on human rights and democracy in the world and the European Union's policy on the matter – annual report 2023</b> .....	<b>7</b>
1.1. Final vote .....	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**1. Opinion in letter form on human rights and democracy in the world and the European Union's policy on the matter – annual report 2023**

**1.1. Final vote**

<b>19</b>	<b>+</b>
PPE	Isabella Adinolfi, Maria da Graça Carvalho, Seán Kelly, Arba Kokalari, Sirpa Pietikäinen, Eleni Stavrou, Angelika Winzig, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Renew	Karen Melchior, Samira Rafaela, Hilde Vautmans
S&D	Laura Ballarín Cereza, Robert Biedroń, Radka Maxová, Maria Noichl, Evelyn Regner
Vert/ALE	Alice Kuhnke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>2</b>	<b>0</b>
ECR	JohanNissinen
PPE	Rosa Estaràs Ferragut

	<b>Corrections to votes and voting intentions</b>
<b>+</b>	
<b>-</b>	
<b>0</b>	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (P), Eugenia Rodríguez Palop (VP), Sylwia Spurek (VP), Radka Maxová (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Vilija Blinkevičiūtė, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Seán Kelly, Arba Kokalari, Alice Kuhnke, Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Sandra Pereira, Sirpa Pietikäinen, Margarita de la Pisa Carrión, Samira Rafaela, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Abir Al-Sahlani, Cindy Franssen, Laura Ballarín Cereza, Kira Marie Peter-Hansen, Maria-Manuel Leitão-Marques, Susana Solís Pérez, Eleni Stavrou, Hilde Vautmans, Angelika Winzig</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Seán Kelly</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
DEVE Members: Pierrette Herzberger-Fofana (Chair), Mónica Silvana González

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&amp;D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Christophe Beaudouin, Ana Diaz de Mera, Zuzana Hruscova, Zivile Pavilynte
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Sandrina Marcuzzo, Sylvana Zammit

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
 Tjänsteman